

# برنامه کسب و کار يك صفحه‌ای برای سازمان‌های غیرانتفاعی

نویسنده:

حاجم هوران

مترجمین:

محمدرضا فضلی خاوری

نیلوفر وهاب زاده نجفی

گلناز هوشمند پاکدل



انتشارات اودیسه

|                     |                                                                                                                                                      |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| سرشناسه             | هورن، جیم                                                                                                                                            |
| عنوان و نام پدیدآور | Horan, Jim                                                                                                                                           |
| مشخصات نشر          | برنامه ریزی کسب و کار یک صفحه ای برای سازمان های غیرانتفاعی / نویسنده جیم هوران؛ مترجمین محمدرضا فضلی خلف، نیلوفر وهاب زاده نجفی، گلناز هوشمندپاکدل. |
| مشخصات ظاهری        | آمل: اودیسه، ۱۳۹۷.                                                                                                                                   |
| شابک                | ۱۸۲ ص.: مصور، جدول، نمودار.                                                                                                                          |
| وضعیت فهرست نویسی   | ۲۰۰۰۰۰ ریال ۴-۱۸-۶۱۸۰-۶۲۲-۹۷۸ :                                                                                                                      |
| یادداشت             | فیبا                                                                                                                                                 |
| موضوع               | The one page business plan : the fastest, easiest way to write a business plan, c2۰۰۷.                                                               |
| موضوع               | برنامه ریزی سازمانی                                                                                                                                  |
| موضوع               | Business planning                                                                                                                                    |
| موضوع               | سازمان های غیرانتفاعی -- برنامه ریزی                                                                                                                 |
| موضوع               | Nonprofit organizations-- Planning                                                                                                                   |
| شناسه افزوده        | فضلی خلف، محمدرضا، ۱۳۴۵ -، مترجم                                                                                                                     |
| شناسه افزوده        | وهاب زاده نجفی، نیلوفر، ۱۳۷۱ -، مترجم                                                                                                                |
| شناسه افزوده        | هوشمند پاکدل، گلناز، ۱۳۷۲ -، مترجم                                                                                                                   |
| رده بندی کنگره      | ۱۳۹۷ ۴۲۰/۲۸/ه۹۲ HDT۰                                                                                                                                 |
| رده بندی دیویی      | ۶۵۸/۴۰۱۲                                                                                                                                             |
| شماره کتابشناختی    | ۵۲۶۹۰۰۲                                                                                                                                              |

ISBN:978-622-6180-18-4



#### شناسنامه کتاب:

|                |                                                               |
|----------------|---------------------------------------------------------------|
| نام کتاب:      | برنامه ریزی کسب و کار یک صفحه ای برای سازمان های غیرانتفاعی   |
| مترجمین:       | محمدرضا فضلی خلف - نیلوفر وهاب زاده نجفی - گلناز هوشمند پاکدل |
| ویراستار علمی: | محمدرضا فضلی خلف - نیلوفر وهاب زاده نجفی                      |
| ویراستار ادبی: | محمدرضا فضلی خلف - نیلوفر وهاب زاده نجفی                      |
| صفحه بندی:     | شهرام فیروزی                                                  |
| طراح جلد:      | شهرام فیروزی                                                  |
| شمارگان:       | ۱۰۰۰ نسخه                                                     |
| نوبت چاپ:      | اول- ۱۳۹۷                                                     |
| ناشر:          | اودیسه (www.odyse.ir)                                         |
| چاپخانه:       | فیروز چاپ                                                     |
| صحافی:         | گاندی                                                         |
| قیمت:          | ۲۰۰۰۰ تومان                                                   |



انتشارات اودیسه



۹۷۸-۶۲۲-۶۱۸۰-۱۸-۴

شابک:

هرگونه کپی برداری از این اثر بدون اجازه ناشر پیگرد قانونی دارد.

مرکز پخش: آمل، پخش کتاب اودیسه ۰۹۱۱۱۲۷۵۲۲۷ فیروزی

## فهرست

| صفحه | عنوان                        |
|------|------------------------------|
| ۵    | ..... سخن مترجمین            |
| ۸    | ..... نظر دیگران درباره کتاب |
| ۱۳   | ..... یادداشت نویسنده کتاب   |
| ۱۵   | ..... نحوه استفاده از کتاب   |
| ۱۸   | ..... ۱. مقدمه               |
| ۳۶   | ..... ۲. ارزیابی             |
| ۴۸   | ..... ۳. بیانیه چشم‌انداز    |
| ۶۹   | ..... ۴. بیانیه مأموریت      |
| ۸۱   | ..... ۵. اهداف               |
| ۱۰۰  | ..... ۶. استراتژی‌ها         |
| ۱۲۵  | ..... ۷. برنامه‌های عملیاتی  |
| ۱۳۵  | ..... ۸. گردآوری و تقویت طرح |
| ۱۴۴  | ..... ۹. برنامه‌های نمونه    |

## سخن مترجمین

هدف از ترجمه کتاب برنامه ریزی کسب و کار یک صفحه ای برای سازمان های غیرانتفاعی ایجاد یک ابزار یادگیری مناسب برای مدیران سازمان ها، محققین، دانشجویان و اساتید دانشگاه ها می باشد تا بتوانند در کوتاهترین زمان ممکن به برنامه ای مناسب و کارا برای مدیریت سازمان های عام المنفعه و غیرانتفاعی دست یابند. همچنین، ذکر این نکته ضروری است که کتاب ترجمه شده یکی از منابعی است که ایجاد روح کسب و کار را به صورتی مختصر و مفید به علاقمندان آموزش می دهد که از مریای آن بی باشد. به طور کلی، هدف مترجمین از ارائه این اثر، هموارسازی مسیر برای مدیران در سازمان های مردمی و عام المنفعه می باشد تا بتوانند در جهت پیشبرد اهداف انسانی، دوستانه و اجتماعی قدمی مثبت بردارند و سطح رفاه اجتماعی را تا حد زیادی افزایش دهند. امید است که کتاب ارائه شده مورد استفاده مدیران چنین سازمان هایی قرار گیرد و مترجمین کتاب نیز از ثواب و انرژی مثبت ناشی از بهبود سطح زندگی مردم و افزایش حسندگی خدمت گیرندگان از سازمان های عام المنفعه بهره مند شوند.

محمدرضا فاضلی خاف

نیلوفر وهاب زاده نجفی

گلناز هوشمند پاکدل